

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:252361

19.03.2020-07:50

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 4.265

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7217204	2501440035	405	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
26.03.2020	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	135	TBA-500086	5010301215
	P: 27 -		X	0	TBA-500078	34044
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7217205	2501440735	270	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
23.03.2020	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	135	TBA-500086	34045
	P: 18 -		X	0	TBA-500078	5010301216
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7217206	2501441035	270	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
23.03.2020	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	135	TBA-500086	54046
	P: 18 -		X	0	TBA-500078	5010301212
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7217207	2501441435	312	PC	S/	speed gear 4th cpl	5500039990
27.03.2020	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	312	TBA-500086	5010301218
	P: 12 -		X	0	TBA-500079	34047
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7217208	2501441635	360	PC	S/	speed gear 5th cpl	5500039990
23.03.2020	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	360	TBA-500086	34048
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	5010301219
	P: 12 -		X	0	TBA-500080	
7217209	2501442400	270	PC	S/	speed gear rev cpl	5500039990
23.03.2020	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	135	TBA-500086	34049
	P: 18 -		X	0	TBA-500078	5010301220
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7217210	2501652000	216	PC	S/	Ring Gear	5500040349
23.03.2020	2501442950				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	72	TBA-500086	3
	P: 36 -		X	0	TBA-500081	5010301223
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 252361		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 24.03.2020 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.																																																																
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248																																																																
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 30%;">(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.</th> <th style="width: 10%;">(19) Anzahl</th> <th style="width: 15%;">(20) Verpackung</th> <th style="width: 5%;">(21) SF</th> <th style="width: 20%;">(22) Inhalt</th> <th style="width: 10%;">(23) Ladem.- gewicht kg</th> <th style="width: 10%;">(24) Bruttogewicht kg</th> </tr> <tr><td>7217204</td><td>0003</td><td></td><td></td><td>2501440035</td><td>84</td><td>744</td></tr> <tr><td>7217205</td><td>0002</td><td></td><td></td><td>2501440735</td><td>56</td><td>420</td></tr> <tr><td>7217206</td><td>0002</td><td></td><td></td><td>2501441035</td><td>56</td><td>448</td></tr> <tr><td>7217207</td><td>0001</td><td></td><td></td><td>2501441435</td><td>34</td><td>334</td></tr> <tr><td>7217208</td><td>0001</td><td></td><td></td><td>2501441635</td><td>29</td><td>199</td></tr> <tr><td>7217209</td><td>0002</td><td></td><td></td><td>2501442400</td><td>56</td><td>282</td></tr> <tr><td>7217210</td><td>0003</td><td></td><td></td><td>2501442950</td><td>91</td><td>778</td></tr> <tr><td>7217211</td><td>0002</td><td></td><td></td><td>2506445535</td><td>55</td><td>576</td></tr> </table>		(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	7217204	0003			2501440035	84	744	7217205	0002			2501440735	56	420	7217206	0002			2501441035	56	448	7217207	0001			2501441435	34	334	7217208	0001			2501441635	29	199	7217209	0002			2501442400	56	282	7217210	0003			2501442950	91	778	7217211	0002			2506445535	55	576	(16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit (25) Summe: 0018 (26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3 Summen (27) 522 (28) 4.265	
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg																																																												
7217204	0003			2501440035	84	744																																																												
7217205	0002			2501440735	56	420																																																												
7217206	0002			2501441035	56	448																																																												
7217207	0001			2501441435	34	334																																																												
7217208	0001			2501441635	29	199																																																												
7217209	0002			2501442400	56	282																																																												
7217210	0003			2501442950	91	778																																																												
7217211	0002			2506445535	55	576																																																												
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR																																																																
(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR																																																																
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift																																																																
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)																																																																

Warenempfänger

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7217212	0002			2501442850	61	484

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 19.03.2020			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 19.03.2020			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 252361			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with Ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
252361	18	Rack	Transmission parts	87084050	4.265	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Absenderstempel			24 Gut empfangen			
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Straße 1			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer			
25 Ermittlung der Entfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhänger	Kennzeich	Nutzlast	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			

rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemple pour commettant
bleu - Exemple pour destinataire
vert - Exemple pour transporteur
wit - Exemplaar voor iasigever
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for sender
pink - Copy for consignee
green - Copy for carrier
rosa - Exemplar for sender
blau - Exemplar for consignee
grün - Exemplar for belorder

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 20-002775 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei Cicchini 4 I-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schneider GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg www.schneider-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 15-Nr: 252413			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 24x Gehäuse	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 22x Pumpe / Motor	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport
10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 13381 4765 + 3588 17234	12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date
14 Rückerstattung Remboursement	15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	21 Ausfertigung Emission	
22 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 71634 Ludwigsburg	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers	
Benutzte Gen.-Nr.		National Bilateral EG CEMT	